

Arabic Lab

أذكار الصباح والمساء

Zikir pagi dan petang

Dari Hisnul Muslim, bab 27, karya Said bin Ali bin Wahf Al-Qahthani.

Pindai untuk versi interaktif dengan penghitung

arabiclab.io/apps/adhkar

Pagi · Petang

Zikir yang dibaca pada pagi dan petang dari Hisnul Muslim, lengkap dengan makna dan sumbernya. Ketuk setiap kartu untuk menghitung.

1

1×

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ ٱلْحَيُّ ٱلْقَيُّومُ ۚ لَا تَأْخُذُهُۥ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ ۚ لَّهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ مَن ذَا ٱلَّذِي يَشْفَعُ عِندَهُۥٓ إِلَّا بِإِذْنِهِۦ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِۦٓ إِلَّا بِمَا شَآءَ ۚ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ ۖ وَلَا يَـُٔودُهُۥ حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْعَظِيمُ ﴿٢٥٥﴾

Aʿūdhu billāhi mina sh-shayṭāni r-rajīm · Allāhu lā ilāha illā huwal-ḥayyul-qayyūm, lā taʾkhudhuhu sinatun wa lā nawm, lahu mā fis-samāwāti wa mā fil-arḍ, man dhal-ladhī yashfaʿu ʿindahu illā bi-idhnih, yaʿlamu mā bayna aydīhim wa mā khalfahum, wa lā yuḥīṭūna bi-shayʾin min ʿilmihi illā bimā shāʾ, wasiʿa kursiyyuhus-samāwāti wal-arḍ, wa lā yaʾūduhu ḥifẓuhumā, wa huwal-ʿaliyyul-ʿaẓīm.

Allah, tidak ada tuhan selain Dia. Yang Mahahidup, Yang terus menerus mengurus (makhluk-Nya), tidak mengantuk dan tidak tidur. Milik-Nya apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi. Tidak ada yang dapat memberi syafaat di sisi-Nya tanpa izin-Nya. Dia mengetahui apa yang dihadapan mereka dan apa yang di belakang mereka, dan mereka tidak mengetahui sesuatu apa pun tentang ilmu-Nya melainkan apa yang Dia kehendaki. Kursi-Nya96) meliputi langit dan bumi. Dan Dia tidak merasa berat memelihara keduanya, dan Dia Mahatinggi, Mahabesar

Keutamaan: Siapa yang membacanya di pagi hari dilindungi dari jin hingga sore, dan siapa yang membacanya di sore hari dilindungi hingga pagi.

Al-Qur'an Al-Ḥākim 1/562; al-Albānī: ṣaḥīḥ (Ṣaḥīḥ al-Targhīb 1/273)

2

3×

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ ٱللَّهُ أَحَدٌ ﴿١﴾ ٱللَّهُ ٱلصَّمَدُ ﴿٢﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ﴿٣﴾ وَلَمْ يَكُن لَّهُۥ كُفُوًا أَحَدٌۢ ﴿٤﴾

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلْفَلَقِ ﴿١﴾ مِن شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِن شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِن شَرِّ ٱلنَّفَّٰثَٰتِ فِي ٱلْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِن شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾

بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ ٱلنَّاسِ ﴿٢﴾ إِلَٰهِ ٱلنَّاسِ ﴿٣﴾ مِن شَرِّ ٱلْوَسْوَاسِ ٱلْخَنَّاسِ ﴿٤﴾
ٱلَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ ٱلنَّاسِ ﴿٥﴾ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ﴿٦﴾

Bismillāhir-raḥmānir-raḥīm. Qul huwallāhu aḥad. Allāhuṣ-ṣamad. Lam yalid wa lam yūlad. Wa lam yakun lahu kufuwan aḥad. · Bismillāhir-raḥmānir-raḥīm. Qul aʿūdhu bi-rabbil-falaq. Min sharri mā khalaq. Wa min sharri ghāsiqin idhā waqab. Wa min sharrin-naffāthāti fil-ʿuqad. Wa min sharri ḥāsidin idhā ḥasad. · Bismillāhir-raḥmānir-raḥīm. Qul aʿūdhu bi-rabbin-nās. Malikin-nās. Ilāhin-nās. Min sharril-waswāsil-khannās. Alladhī yuwaswisu fī ṣudūrin-nās. Minal-jinnati wan-nās.

Al-Ikhlāṣ Katakanlah (Muhammad), "Dialah Allah, Yang Maha Esa Allah tempat meminta segala sesuatu (Allah) tidak beranak dan tidak pula diperanakkan Dan tidak ada sesuatu yang setara dengan Dia
Al-Falaq Katakanlah, "Aku berlindung kepada Tuhan yang menguasai subuh (fajar) dari kejahatan (makhluk yang) Dia ciptakan dan dari kejahatan malam apabila telah gelap gulita dan dari kejahatan (perempuan-perempuan) penyihir yang meniup pada buhul-buhul (talinya) dan dari kejahatan orang yang dengki apabila dia dengki
An-Nās Katakanlah, "Aku berlindung kepada Tuhannya manusia Raja manusia sembahan manusia dari kejahatan (bisikan) setan yang bersembunyi yang membisikkan (kejahatan) ke dalam dada manusia dari (golongan) jin dan manusia

Keutamaan: Dibaca tiga kali di pagi dan sore hari, surah-surah ini mencukupimu dari segala sesuatu.

Al-Qur'an Abū Dāwūd 5082; al-Tirmidhī 3575; al-Albānī: ḥasan (Ṣaḥīḥ al-Tirmidhī 3/182)

3

1×

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ

PETANG

أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابٍ فِي النَّارِ وَعَذَابٍ فِي الْقَبْرِ

Aṣbaḥnā wa aṣbaḥal-mulku lillāh, wal-ḥamdu lillāh, lā ilāha illallāhu waḥdahu lā sharīka lah, lahul-mulku wa lahul-ḥamdu wa huwa ʿalā kulli shayʾin qadīr. Rabbi asʾaluka khayra mā fī hādhal-yawmi wa khayra mā baʿdah, wa aʿūdhu bika min sharri mā fī hādhal-yawmi wa sharri mā baʿdah. Rabbi aʿūdhu bika minal-kasali wa sūʾil-kibar. Rabbi aʿūdhu bika min ʿadhābin fin-nāri wa ʿadhābin fil-qabr.

Kami memasuki waktu pagi dan seluruh kerajaan milik Allah, dan segala puji bagi Allah. Tidak ada sesembahan yang berhak disembah selain Allah semata, tiada sekutu bagi-Nya; milik-Nya kerajaan dan milik-Nya pujian, dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu. Wahai Rabbku, aku memohon kepada-Mu kebaikan hari ini dan kebaikan sesudahnya, dan aku berlindung kepada-Mu dari keburukan hari ini dan keburukan sesudahnya. Wahai Rabbku, aku berlindung kepada-Mu dari kemalasan dan buruknya usia tua. Wahai Rabbku, aku berlindung kepada-Mu dari azab di neraka dan azab di kubur.

Sahih Muslim 2723

4

1×

اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ

PETANG

اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

Allāhumma bika aṣbaḥnā, wa bika amsaynā, wa bika naḥyā, wa bika namūtu, wa ilaykan-nushūr.

Ya Allah, dengan-Mu kami memasuki pagi dan dengan-Mu kami memasuki sore, dengan-Mu kami hidup dan dengan-Mu kami mati, dan kepada-Mu kebangkitan.

Sahih Al-Tirmidhī 3391; al-Albānī: ṣaḥīḥ (Ṣaḥīḥ al-Tirmidhī 3/142)

5 **Sayyidul istighfar** 1×

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ، أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ بِذَنْبِي فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ

Allāhumma anta rabbī lā ilāha illā ant, khalaqtanī wa ana ʿabduk, wa ana ʿalā ʿahdika wa waʿdika mastaṭaʿt, aʿūdhu bika min sharri mā ṣanaʿt, abūʾu laka biniʿmatika ʿalayya, wa abūʾu bidhanbī faghfir lī fa innahu lā yaghfirudh-dhunūba illā ant.

Ya Allah, Engkau Rabbku, tidak ada sesembahan yang berhak disembah selain Engkau. Engkau menciptakanku dan aku adalah hamba-Mu. Aku berada di atas perjanjian dan janji-Mu semampuku. Aku berlindung kepada-Mu dari keburukan perbuatanku. Aku mengakui nikmat-Mu kepadaku dan aku mengakui dosaku, maka ampunilah aku, karena tidak ada yang mengampuni dosa selain Engkau.

Keutamaan: Siapa yang mengucapkannya di siang hari dengan yakin lalu wafat sebelum sore, ia termasuk penghuni surga; dan siapa yang mengucapkannya di malam hari dengan yakin lalu wafat sebelum pagi, ia termasuk penghuni surga.

Sahih Al-Bukhārī 6306

6 4×

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ أُشْهِدُكَ، وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَمَلَائِكَتَكَ، وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ

PETANG

اللَّهُمَّ إِنِّي أَمْسَيْتُ أُشْهِدُكَ، وَأُشْهِدُ حَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَمَلَائِكَتَكَ، وَجَمِيعَ خَلْقِكَ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ

Allāhumma innī aṣbaḥtu ushhiduka, wa ushhidu ḥamalata ʿarshika, wa malāʾikataka, wa jamīʿa khalqika, annaka antallāhu lā ilāha illā anta waḥdaka lā sharīka lak, wa anna Muḥammadan ʿabduka wa rasūluk.

Ya Allah, aku memasuki pagi dengan mempersaksikan Engkau, para pemikul Arsy-Mu, para malaikat-Mu, dan seluruh makhluk-Mu, bahwa Engkau adalah Allah, tidak ada sesembahan yang berhak disembah selain Engkau semata, tiada sekutu bagi-Mu, dan bahwa Muhammad adalah hamba dan utusan-Mu.

Dinilai berbeda Abū Dāwūd 5069; al-Bukhārī, al-Adab al-Mufrad 1201; Ibn Bāz: chain ḥasan (Tuḥfat al-Akhyār p. 23); al-Albānī graded it weak

7

1×

اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحَ بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ

PETANG

اللَّهُمَّ مَا أَمْسَى بِي مِنْ نِعْمَةٍ أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ

Allāhumma mā aṣbaḥa bī min niʿmatin aw bi-aḥadin min khalqika faminka waḥdaka lā sharīka lak, falakal-ḥamdu wa lakash-shukr.

Ya Allah, nikmat apa pun yang ada padaku atau pada salah satu makhluk-Mu pagi ini, semuanya dari-Mu semata, tiada sekutu bagi-Mu. Maka bagi-Mu segala puji dan syukur.

Keutamaan: Siapa yang mengucapkannya di pagi hari telah menunaikan syukur hari itu, dan siapa yang mengucapkannya di sore hari telah menunaikan syukur malam itu.

Dinilai berbeda Abū Dāwūd 5073; al-Nasāʾī, ʿAmal al-Yawm wal-Laylah 7; Ibn Bāz: chain ḥasan (Tuḥfat al-Akhyār p. 24); al-Albānī graded it weak

8

3×

اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَدَنِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي سَمْعِي، اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي بَصَرِي، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

Allāhumma ʿāfinī fī badanī, Allāhumma ʿāfinī fī samʿī, Allāhumma ʿāfinī fī baṣarī, lā ilāha illā ant. Allāhumma innī aʿūdhu bika minal-kufri wal-faqr, wa aʿūdhu bika min ʿadhābil-qabr, lā ilāha illā ant.

Ya Allah, sehatkanlah badanku. Ya Allah, sehatkanlah pendengaranku. Ya Allah, sehatkanlah penglihatanku. Tidak ada sesembahan yang berhak disembah selain Engkau. Ya Allah, aku berlindung kepada-Mu dari kekufuran dan kefakiran, dan aku berlindung kepada-Mu dari azab kubur. Tidak ada sesembahan yang berhak disembah selain Engkau.

Hasan Abū Dāwūd 5090; Aḥmad 5/42; al-Bukhārī, al-Adab al-Mufrad; Ibn Bāz: chain ḥasan (Tuḥfat al-Akhyār p. 26)

9

7×

حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ، وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ

Ḥasbiyallāhu lā ilāha illā huw, ʿalayhi tawakkaltu, wa huwa rabbul-ʿarshil-ʿaẓīm.

Cukuplah Allah bagiku; tidak ada sesembahan yang berhak disembah selain Dia. Hanya kepada-Nya aku bertawakal, dan Dia adalah Rabb pemilik Arsy yang agung.

Keutamaan: Siapa yang mengucapkannya tujuh kali di pagi dan sore hari, Allah akan mencukupinya dari apa yang merisaukannya.

Dinilai berbeda Ibn al-Sunnī 71 (from the Prophet ﷺ); Abū Dāwūd 5081 (as a Companion's saying); chain authenticated by Shuʿayb and ʿAbd al-Qādir al-Arnaʾūṭ (Zād al-Maʿād 2/376); al-Albānī graded the Prophetic attribution weak

10

1×

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَّ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي، وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي

Allāhumma innī asʾalukal-ʿafwa wal-ʿāfiyata fid-dunyā wal-ākhirah. Allāhumma innī asʾalukal-ʿafwa wal-ʿāfiyata fī dīnī wa dunyāya wa ahlī wa mālī. Allāhummastur ʿawrātī, wa āmin rawʿātī. Allāhummaḥfaẓnī min bayni yadayya, wa min khalfī, wa ʿan yamīnī, wa ʿan shimālī, wa min fawqī, wa aʿūdhu biʿaẓamatika an ughtāla min taḥtī.

Ya Allah, aku memohon kepada-Mu ampunan dan keselamatan di dunia dan akhirat. Ya Allah, aku memohon kepada-Mu ampunan dan keselamatan dalam agamaku, duniaku, keluargaku, dan hartaku. Ya Allah, tutuplah auratku dan tenteramkanlah rasa takutku. Ya Allah, jagalah aku dari depan, dari belakang, dari kanan, dari kiri, dan dari atasku; dan aku berlindung dengan keagungan-Mu agar tidak dibinasakan secara tiba-tiba dari bawahku.

Sahih Abū Dāwūd 5074; Ibn Mājah 3871; al-Albānī: ṣaḥīḥ (Ṣaḥīḥ Ibn Mājah 2/332)

11

1×

اللَّهُمَّ عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ، وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجُرَّهُ إِلَى مُسْلِمٍ

Allāhumma ʿālimal-ghaybi wash-shahādah, fāṭiras-samāwāti wal-arḍ, rabba kulli shayʾin wa malīkah, ashhadu an lā ilāha illā ant, aʿūdhu bika min sharri nafsī, wa min sharrish-shayṭāni wa shirkih, wa an aqtarifa ʿalā nafsī sūʾan aw ajurrahu ilā muslim.

Ya Allah, Yang Maha Mengetahui yang gaib dan yang nyata, Pencipta langit dan bumi, Rabb dan Penguasa segala sesuatu. Aku bersaksi bahwa tidak ada sesembahan yang berhak disembah selain Engkau. Aku berlindung kepada-Mu dari keburukan diriku, dari keburukan setan dan ajakan syiriknya, dan dari berbuat keburukan terhadap diriku atau menimpakannya kepada seorang muslim.

Sahih Al-Tirmidhī 3392; Abū Dāwūd 5067; al-Albānī: ṣaḥīḥ (Ṣaḥīḥ al-Tirmidhī 3/142)

12

3×

بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

Bismillāhil-ladhī lā yaḍurru maʿasmihi shayʾun fil-arḍi wa lā fis-samāʾ, wa huwas-samīʿul-ʿalīm.

Dengan nama Allah, yang bersama nama-Nya tidak ada sesuatu pun di bumi maupun di langit yang dapat membahayakan, dan Dia Maha Mendengar lagi Maha Mengetahui.

Keutamaan: Siapa yang mengucapkannya tiga kali di pagi hari dan tiga kali di sore hari, tidak ada sesuatu pun yang membahayakannya.

Sahih Abū Dāwūd 5088; al-Tirmidhī 3388; Ibn Mājah 3869; Aḥmad 446; al-Albānī: ṣaḥīḥ (Ṣaḥīḥ Ibn Mājah 2/332); Ibn Bāz: chain ḥasan

13

3×

رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا

Raḍītu billāhi rabbā, wa bil-islāmi dīnā, wa bi-Muḥammadin ṣallallāhu ʿalayhi wa sallama nabiyyā.

Aku rida Allah sebagai Rabb, Islam sebagai agama, dan Muhammad ﷺ sebagai nabi.

Keutamaan: Siapa yang mengucapkannya tiga kali di pagi dan sore hari, menjadi hak atas Allah untuk meridainya pada hari kiamat.

Hasan Aḥmad 18967; Abū Dāwūd; al-Tirmidhī 3389; al-Nasāʾī, ʿAmal al-Yawm wal-Laylah 4; Ibn Bāz: ḥasan (Tuḥfat al-Akhyār p. 39)

14

1×

يَا حَيُّ يَا قَيُّومُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيثُ، أَصْلِحْ لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي طَرْفَةَ عَيْنٍ

Yā Ḥayyu yā Qayyūmu biraḥmatika astaghīth, aṣliḥ lī shaʾnī kullah, wa lā takilnī ilā nafsī ṭarfata ʿayn.

Wahai Yang Maha Hidup, wahai Yang terus-menerus mengurus makhluk-Nya, dengan rahmat-Mu aku memohon pertolongan. Perbaikilah seluruh urusanku dan jangan Engkau serahkan aku kepada diriku sendiri walau sekejap mata.

Hasan Al-Ḥākim 1/545; al-Albānī: ḥasan (Ṣaḥīḥ al-Targhīb 1/273)

15

1×

أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذَا الْيَوْمِ: فَتْحَهُ، وَنَصْرَهُ، وَنُورَهُ، وَبَرَكَتَهُ، وَهُدَاهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ

PETANG

أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمُلْكُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ هَذِهِ اللَّيْلَةِ: فَتْحَهَا، وَنَصْرَهَا، وَنُورَهَا، وَبَرَكَتَهَا، وَهُدَاهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِيهَا وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا

Aṣbaḥnā wa aṣbaḥal-mulku lillāhi rabbil-ʿālamīn. Allāhumma innī asʾaluka khayra hādhal-yawm: fatḥahu, wa naṣrahu, wa nūrahu, wa barakatahu, wa hudāh, wa aʿūdhu bika min sharri mā fīhi wa sharri mā baʿdah.

Kami memasuki pagi dan kerajaan milik Allah, Rabb semesta alam. Ya Allah, aku memohon kepada-Mu kebaikan hari ini: pembukaannya, pertolongannya, cahayanya, keberkahannya, dan petunjuknya; dan aku berlindung kepada-Mu dari keburukan yang ada di dalamnya dan keburukan sesudahnya.

Hasan Abū Dāwūd 5084; chain ḥasan per Shuʿayb and ʿAbd al-Qādir al-Arnaʾūṭ (Zād al-Maʿād)

16

1×

أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

PETANG

أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَعَلَى كَلِمَةِ الْإِخْلَاصِ، وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَعَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ، حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

Aṣbaḥnā ʿalā fiṭratil-islām, wa ʿalā kalimatil-ikhlāṣ, wa ʿalā dīni nabiyyinā Muḥammadin ṣallallāhu ʿalayhi wa sallam, wa ʿalā millati abīnā Ibrāhīma ḥanīfan musliman wa mā kāna minal-mushrikīn.

Kami memasuki pagi di atas fitrah Islam, di atas kalimat ikhlas, di atas agama nabi kami Muhammad ﷺ, dan di atas millah bapak kami Ibrahim yang lurus lagi muslim, dan ia bukan termasuk orang-orang musyrik.

Sahih Aḥmad 15360, 15563; Ibn al-Sunnī 34; al-Albānī: ṣaḥīḥ (Ṣaḥīḥ al-Jāmiʿ 4/209)

17

100×

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ

Subḥānallāhi wa biḥamdih.

Mahasuci Allah dan segala puji bagi-Nya.

Keutamaan: Siapa yang mengucapkannya seratus kali di pagi dan sore hari, tidak ada seorang pun yang datang pada hari kiamat dengan amalan yang lebih utama darinya, kecuali orang yang mengucapkan seperti itu atau lebih.

Sahih Muslim 2692

18

10×

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Lā ilāha illallāhu waḥdahu lā sharīka lah, lahul-mulku wa lahul-ḥamd, wa huwa ʿalā kulli shayʾin qadīr.

Tidak ada sesembahan yang berhak disembah selain Allah semata, tiada sekutu bagi-Nya. Milik-Nya kerajaan dan milik-Nya pujian, dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.

Sepuluh kali, atau sekali ketika merasa malas.

Keutamaan: Siapa yang mengucapkannya sepuluh kali, seperti orang yang memerdekakan empat jiwa dari keturunan Ismail.

Sahih Al-Bukhārī 6404; Muslim 2693; al-Nasāʾī, ʿAmal al-Yawm wal-Laylah 24; once when lazy: Abū Dāwūd 5077, Ibn Mājah 3798; al-Albānī: ṣaḥīḥ

19 Hanya pagi 100×

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

Lā ilāha illallāhu waḥdahu lā sharīka lah, lahul-mulku wa lahul-ḥamd, wa huwa ʿalā kulli shayʾin qadīr.

Tidak ada sesembahan yang berhak disembah selain Allah semata, tiada sekutu bagi-Nya. Milik-Nya kerajaan dan milik-Nya pujian, dan Dia Mahakuasa atas segala sesuatu.

Seratus kali setiap hari di pagi hari.

Keutamaan: Siapa yang mengucapkannya seratus kali dalam sehari, baginya pahala seperti memerdekakan sepuluh budak, dicatat seratus kebaikan, dihapus seratus keburukan, dan menjadi pelindung dari setan pada hari itu hingga sore.

Sahih Al-Bukhārī 3293; Muslim 2691

20 Hanya pagi 3×

سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ: عَدَدَ خَلْقِهِ، وَرِضَا نَفْسِهِ، وَزِنَةَ عَرْشِهِ، وَمِدَادَ كَلِمَاتِهِ

Subḥānallāhi wa biḥamdih: ʿadada khalqih, wa riḍā nafsih, wa zinata ʿarshih, wa midāda kalimātih.

Mahasuci Allah dan segala puji bagi-Nya: sebanyak jumlah makhluk-Nya, sesuai keridaan-Nya, seberat timbangan Arsy-Nya, dan sebanyak tinta kalimat-kalimat-Nya.

Keutamaan: Nabi ﷺ memberi tahu Juwairiyah bahwa kalimat-kalimat ini, diucapkan tiga kali, lebih berat daripada semua yang ia ucapkan sejak pagi.

Sahih Muslim 2726

21 Hanya pagi 1×

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ عِلْمًا نَافِعًا، وَرِزْقًا طَيِّبًا، وَعَمَلًا مُتَقَبَّلًا

Allāhumma innī asʾaluka ʿilman nāfiʿā, wa rizqan ṭayyibā, wa ʿamalan mutaqabbalā.

Ya Allah, aku memohon kepada-Mu ilmu yang bermanfaat, rezeki yang baik, dan amal yang diterima.

Di pagi hari, setelah salat Subuh.

Hasan Ibn Mājah 925; Ibn al-Sunnī 54; chain ḥasan per Shuʿayb and ʿAbd al-Qādir al-Arnaʾūṭ (Zād al-Maʿād 2/375)

22

100×

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

Astaghfirullāha wa atūbu ilayh.

Aku memohon ampun kepada Allah dan bertobat kepada-Nya.

Seratus kali dalam sehari.

Keutamaan: Nabi ﷺ bersabda: "Wahai manusia, bertobatlah kepada Allah, karena aku bertobat kepada-Nya seratus kali dalam sehari."

Sahih Al-Bukhārī 6307; Muslim 2702

23 Hanya petang

3×

أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ

Aʿūdhu bikalimātillāhit-tāmmāti min sharri mā khalaq.

Aku berlindung dengan kalimat-kalimat Allah yang sempurna dari keburukan makhluk yang Dia ciptakan.

Keutamaan: Siapa yang mengucapkannya tiga kali di sore hari, tidak akan dibahayakan oleh sengatan apa pun pada malam itu.

Sahih Aḥmad 2/290; al-Nasāʾī, ʿAmal al-Yawm wal-Laylah 590; al-Tirmidhī (Ṣaḥīḥ al-Tirmidhī 3/187); al-Albānī: ṣaḥīḥ (Ṣaḥīḥ Ibn Mājah 2/266); Ibn Bāz: ḥasan

24

10×

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ

Allāhumma ṣalli wa sallim ʿalā nabiyyinā Muḥammad.

Ya Allah, limpahkanlah salawat dan salam kepada nabi kami Muhammad.

Keutamaan: Siapa yang bersalawat kepadaku sepuluh kali di pagi hari dan sepuluh kali di sore hari, ia akan mendapatkan syafaatku pada hari kiamat.

Dinilai berbeda Al-Ṭabarānī (Majmaʿ al-Zawāʾid 10/120); al-Albānī graded it ḥasan in Ṣaḥīḥ al-Targhīb (656), later weak (al-Silsilah al-Ḍaʿīfah 5788)

Kapan dibaca?

Zikir pagi dibaca sejak fajar hingga matahari naik tinggi; zikir petang sejak Asar hingga matahari terbenam, dan para ulama membolehkannya di awal malam. Jika terlewat, bacalah ketika Anda ingat.

Tentang sumber dan derajat hadis

Setiap kartu menunjukkan di mana zikir itu diriwayatkan dan bagaimana ulama menilainya, sebagaimana dikutip dalam Hisnul Muslim. Jika ulama berbeda pendapat, kedua pendapat ditampilkan.

Makna doa-doa ini adalah terjemahan Arabic Lab dan sedang ditinjau oleh ulama. Terjemahan Al-Qur'an sama dengan di pembaca Al-Qur'an kami.

Bagikan kepada keluarga dan teman

Kirim halaman ini kepada orang-orang yang Anda cintai; setiap kali mereka membaca zikir ini, insyaallah Anda turut mendapat pahalanya.

arabiclab.io/apps/adhkar

Ḥiṣn al-Muslim — Saʿīd ibn ʿAlī ibn Wahf al-Qaḥṭānī. Arabic text of the supplications via @kazishariar/morning-evening-adhkar-data (CC BY 4.0), reviewed and corrected. Qur'an text and translations: Tanzil / QuranEnc. © Arabic Lab · arabiclab.io